# LA POLITICA EXTERIOR EGIPCIA EN LAS DECADAS DE LOS OCHENTA Y LOS NOVENTA.

HASSAN I. ABDEL HADI(Embajador de Egipto en Argentina)

La Política Exterior Egipcia en las dos décadas de los ochenta y los noventa.

Deseo comenzar mi charla con Ustedes esta tarde aclarando que Egipto, sus relaciones y política exterior esencialmente para el servicio de los objetivos del desarrollo y la construcción en el interior, y para fortalecer sus relaciones exteriores con los amigos países del mundo por la soberanía de la paz mundial y el progreso y bienestar de los pueblos incluyendo al pueblo egipcio. Esta es una verdad que se destaca a través del duro esfuerzo que Egipto y su diplomacia realizan en sus contactos con los diferentes países del mundo.

Y la década del ochenta y los principios del noventa no fueron en la historia de la política exterior egipcia solamente una unidad de medida del tiempo que se añade a la edad del país que se considera de los más antiguos históricamente, sino fué mucho más que esto. Y como señal de separación en esta permanente y persistente sucesión en la marcha de su lucha, en protección del interés nacional, en empeño por la unidad nacional, afirmando la libertad, y en defensa del derecho o en apoyo a la justicia, o a favor del principio de la conservación de la paz, y en defensa de los valores civilizadores.

Y la verdad es que la década del ochenta y más precisamente el último año de esta década y el primer año de los noventa han visto numerosos de los desarrollos decisivos en los diferentes niveles locales, regionales, continentales y mundiales y en una forma con la cual se puede decir que hay algunas realidades que se han cristalizado y reflejaron a si mismas para distinguir estos dos años del resto de los ochenta y de los siguientes de los noventa.

# La Política Exterior Egipcia y los nuevos desarrollos políticos.

Si los pocos años pasados han convivido en una etapa precisa de las etapas del desarrollo de las posiciones internacionales, pues el año 1989 y la primera mitad de 1990 se distinguieron de los otros con lo que se concretó en cuanto a cambios estructurales decisivos que influyeron en el mundo contemporáneo en el Este y el Oeste. Y son cambios enormes y magníficos que dan la impresión que estamos viviendo a las puertas de un nuevo mundo, que tiene nuevas preocupaciones al que le quitan el sueño problemas desconocidos anteriormente y por consiguiente esta dominado por un ecuación internacional nueva.

### El acercamiento entre el Este y el Oeste.

El primero de estos fenómenos que forman las más destacadas fisonomías del nuevo mundo sr. ser este acercamiento sin precedentes que se concreta ahora en las relaciones entre el Este y el Oeste con lo cual se adivina la entrada a una nueva época, y el comienzo de una nueva étapa que representa una inclinación importante en la historia de la humanidad, pues el consenso internacional ha adelantado pasos importantes y su realidad materialista empezó a cristalizarse más y más en el campo diplomático, y no sólo el comienzo del desarme sino también en el campo de la cooperación económica y tecnológica. Asimismo se extendió también el campo del pensamiento político, y la terminología de los derechos humanos, la democracia, el multipartidismo, el liberalismo económico, llegaron a ser la terminología del discurso político de los líderes del Este, como lo son al mismo tiempo de los líderes del Oeste, y las fronteras clásicas entre el Este y el Oeste de las cuales el Muro de Berlín fué el mejor testigo de la disolución y desaparición. Asimismo, la Cumbre del "Mediterráneo" como la hemos llamado y señalado con esto a la Cumbre de "Malta" entre Gorvachov y Bush en diciembre de 1989, fué como la confirmación oficial del fin de la guerra fría y el comienzo de una relación de nueva cualidad entre las dos grandes potencias.

Y la verdad es que el consenso internacional que se concreta ahora encarna en forma práctica la posibilidad de trasladarse del enfrentamiento a la cooperación internacional, entre el mundo del capitalismo y el del socialismo en las actuales circunstancias internacionales. Asimismo, significa la desaparición de la cortina de hierro que estuvo separando los dos mundos durante las últimas cuatro décadas, y el desmenuzamiento de los bloques militares que fueron representados en el Pacto de Varsovia y el Pacto del Atlántico Norte, y allanó el camino para el comienzo de una nueva relación basada sobre la interdependencia mutua y complementaria antes que estar basada sobre las contradicciones.

Con el retroceso del conflicto ideológico, la revolución tecnológica consiguió magníficos triunfos que ponen al mundo en el comienzo de un lanzamiento sin precedentes en la historia de nuestro planeta, y al reemplazar la ideología por la tecnología cae la bipolarización y se allana el ambiente para la aparición de una multipolarización donde todas las partes giran alrededor de la capacidad de obtener el nuevo gigante que se ve representado en la ciencia y en decidir sus aplicaciones para empujar la marcha del progreso material, el desarrollo de la vida, y la realización de niveles superiores de creación, disfrute y consumo. Pues además de la civilización del nuevo mundo representado en el gigante americano, se levanta la potencia soviética y a su lado el ser europeo unificado. También aparece en el Lejano Oriente sobre las costas del Pacífico una nueva fuerza enorme representada en el Japón y un número no pequeño de los otros países asiáticos.

La República Arabe de Egipto tomó conciencia de estas transformaciones que han ocurrido en la escena mundial, por lo cual su política exterior dió la bienvenida a este desarrollo positivo que predica con la aparición de un nuevo nacimiento en las relaciones internacionales; y por la estabilidad de la paz internacional que se considera la primera garantía para cualquier progreso o desarrollo a lo cual nuestros pueblos desean llegar, pero existen muchos temores y dudas que dominan todavía nuestro pensamiento que se originan básicamente en que la apertura que estamos viendo estos días, se concreta en gran parte en el campo de las relaciones entre los países grandes, y que sus reflejos positivos no llegaron todavía al fondo de la situación internacional general y no se extendió en forma tangible a las situaciones del Tercer Mundo especialmente las económicas y lo que esta relacionado a ellas de graves problemas sociales, políticos y del medio ambiente.

Y si las realidades del actual consenso internacional indican que el crecimiento de los contactos en el horizonte y el diálogo entre el Este y el Oeste no tuvieron orientación semejante en las relaciones entre el Norte y el Sur,

sino al contrario los acontecimientos señalan las posibilidades del crecimiento de la distancia entre ambas partes lo que sr. llevar a la realización del consenso entre el Este y el Oeste a costa del Sur y finalmente su marginalización.

Y como Egipto es consciente de este peligro y por su interés de que la apertura internacional se generaliza para todos en el Norte y en el Sur y que el nuevo renacimiento alcance a todos los pueblos del mundo, con la soberanía del diálogo entre las diferentes comunidades con el objetivo de concretar la coexistencia y la cooperación positiva para enfrentar los peligros comunes, pues la política exterior egipcia tomó la iniciativa de presentar juntamente con los amigos países en desarrollo que son Venezuela, la India y Senegal y lanzó una iniciativa en París el 13 de julio de 1989 con el objetivo de reavivar el diálogo entre el Norte y el Sur, y fué lógico que el Sur se entusiasme por la iniciativa en la cual participó Egipto, pues en Adis Abeba en la Cumbre Vigésima Quinta de la Organización de la Unidad Africana que agrupa a cincuenta países que pertenecen al Sur, se emitió una resolución unánime de apoyar esta iniciativa, y de encargar al Presidente egipcio en su carácter de Presidente de la Organización de la Unidad Africana, de que realice los esfuerzos por el éxito de la iniciativa y garantizar la participación africana en reavivar el diálogo.

Y en Belgrado, los países del Movimiento de los NO Alineados en su Novena Cumbre en Septiembre de 1989, dieron la bienvenida a la iniciativa cuatripartita que tiene como objetivo alentar el diálogo entre el Norte y el Sur. Asimismo, la cumbre aprobó ampliar la base para tomar la decisión en el campo de administrar la economía internacional a través de la participación de los países en desarrollo, también decidió incluir a Yugoslavia al grupo de la iniciativa en su carácter de presidente actual del Movimiento de los No Alineados.

Asimismo, se acordó durante la Conferencia Cumbre de los No Alineados, y por invitación del Presidente del Perú, en formar un nuevo grupo de los países del sur compuesto por quince países que incluyen, además de los presidentes de los cinco países participantes en la iniciativa del diálogo entre el Norte y el Sur, los presidentes de: Perú, Argelia, Argentina, Indonesia, Malasia, Jamaica, Zimbawe y NIgeria e ingresaron después al grupo, México y Brasil para que el carácter de miembros del grupo exceda el marco de los países No Alineados y en esta forma sea más completo.

El segundo fenómeno que caracterizó el aspecto de la escena política internacional contemporánea es la dependencia creciente hacia la organización internacional como método de las formas de trabajo en el ámbito mundial y la cooperación entre los países. Y esperamos que esta nueva característica sea la primera de los resultados positivos de la desaparición de la guerra fría y la finalización de la época de la polarización internacional de la cual la humanidad ha sufrido durante los últimos cuarenta años.

Así, el año 1989, registró el avance de la capacidad y fuerza del papel de la organización internacional, cuando Washington y Moscú presentaron una propuesta conjunta a la sesión cuarenta y cuatro de la Asamblea General de las Naciones Unidas en la cual invitan a los países del mundo a apoyar sus esfuerzos para lograr la paz, la seguridad y la cooperación internacionales y solicitan la aprobación de los países miembros para confirmar la eficacia e importancia de las Naciones Unidas.

Pues con esta propuesta las dos potencias habrían anunciado oficialmente desde el estrado de la organización internacional que ya se han reconciliado, y que los años de enemistad y conflicto y de la carrera de armamento loco ha finalizado, y que han decidido tratar los problemas del mundo y solucionarlos en el lugar natural que fué formado originalmente para tratarlos y discutirlos e intentar solucionarlos. Esta decisión fué precedida por varios fenómenos prácticos durante 1989, sea en la nueva posición americana frente a Nicaragua o en Camboya o sea en la abstención soviética de intervenir en los acontecimientos de Europa del Este en forma directa como ocurría

en el pasado. Y puedo decir que la vocación general de las unidades del sistema internacional y su eficacia para solucionar los conflictos entre los países y las personas del derecho internacional, por la no utilización de la fuerza armada y concurrir a los métodos e instrumentos pacíficos a la sombra del pensamiento del nuevo consenso, esta vocación llevó en 1990 y después de la invasión iraquí al Kuwait a que aparezcan las Naciones Unidas y sus diferentes órganos con su aspecto especial sin precedentes en la historia contemporánea y jugó un papel positivo desconocido anteriormente por el mundo para contribuir en la solución de los problemas internacionales y regionales, y esto se representa en:

- Irak intentó después de su ocupación al Kuwait, anexarlo con el objetivo de quitar la personalidad jurídica internacional del Estado del Kuwait y anular la validez del gobierno legítimo para representarlo, donde Irak intentó insistir en oponerse al representante del Kuwait en las Naciones Unidas, pero el intento fracasó pues el Secretario General de las Naciones Unidas Javier Pérez de Cuellar decidió que el delegado del Estado del Kuwait es el mismo Embajador que representa al Gobierno del Kuwait ante las Naciones Unidas, lo cual fué de conformidad por parte de los miembros de la familia internacional en las Naciones Unidas.
- El Consejo de Seguridad tomó varias resoluciones al respecto, y se destacó el método gradual en tomar las decisiones con respecto a sus fuerzas jurídicas y morales y las medidas incluidas en ellas, según los desarrollos de la crisis y la conducta de las partes y especialmente de Irak.
- Pues al comenzar la crisis el Consejo de Seguridad emitió la resolución número 660 el 2 de agosto de 1990 que contiene:
- a) La condena de la invasión del Irak al Kuwait.
- b) El pedido al Irak para que retire todas sus fuerzas inmediatamente sin condiciones a los lugares donde se encontraban el primero de agosto de 1990.
- c) Invitar al Irak y al Kuwait para que inicien inmediatamente negociaciones globales para solucionar sus diferencias. Y el Consejo expresó su apoyo a todos los esfuerzos que se realizan al respecto y especialmente los esfuerzos de la Liga Arabe.
- Como consecuencia de que Irak no obedeció esta resolución, el Consejo de Seguridad tomó la resolución número 661 que contenía lo siguiente:
- a) Que el Gobierno legítimo del Kuwait ha expresado su obediencia y aceptación a la resolución número 660.
- b) Que se confirme el derecho natural de autodefensa individual o colectiva, para contestar al ataque militar que Irak ejerció contra el Kuwait, según el artículo 51 de la Carta de las Naciones Unidas y que esta conforme al capítulo

séptimo de la misma.

- c) Que Irak no obedeció el punto (3) de la resolución 660 y usurpó la autoridad del gobierno legítimo en el Kuwait.
- d) Que el Consejo decidió tomar algunas medidas para garantizar la obediencia del Irak al punto (a) de la resolución 660 y la restitución de la autoridad al gobierno legítimo en el Kuwait, y según estas medidas todos los países deben abstenerse de:

- Importar a su territorio cualquiera de las mercaderías o productos cuyo origen sea Irak o Kuwait y que sean exportados de ellos después de la fecha de está resolución.
- Desarrollar cualquier actividad que realicen sus súbditos o que se cumplan en sus territorios pudiendo ayudar la exportación o el flete transitorio de cualquier mercadería o producto de Irak o Kuwait o cualquier negocio que realicen sus súbditos o los barcos de su bandera o que se realizan en sus territorios respecto a cualquier mercadería o producto que sea de origen iraquí o kuwaití y que sean exportados de ellos después de la fecha de está resolución.

Y así, prosiguieron las resoluciones tomadas por el Consejo de Seguridad una atrás de la otra y con una celeridad inusual y sin antecedentes, y esto no se conseguía sino por el nuevo acercamiento y entendimiento que empezó a flotar en la superficie, y el traspaso de la apertura internacional, y el consenso a la nueva étapa de la vida internacional, así como el surgimiento del equilibrio de los intereses y de la multipolaridad.

Sin considerar los motivos y factores que llevaron a esta nueva situación, pues la realidad extraída de ella es que los intereses de los grandes aparecen hoy en concordia por primera vez para reanimar el papel de las Naciones Unidas y para la recuperación de su prestigio y espacio que fueron destruidos por los años de la guerra fría.

Y en frente de este desarrollo por el cual Egipto siente absoluta conformidad y respeto, y con el apoyo y la solidaridad global permanece en su seguridad de que las Naciones Unidas fueron y siguen siendo la encarnación de un sueño de los sueños de la humanidad, en crear una clase de gobierno mundial que se apoya en una sola carta y su vida se derive de una sola legalidad, para conservar la permanencia de la humanidad y evitar su aniquilación o la desaparición de su civilización. La política exterior de Egipto cree en las Naciones Unidas y sean cuales fueren sus falencias, pues esta trabajando con todo su peso para consolidarla y apoyarla para conservar un valor humano superior que es la complementación y la cooperación por la paz, el desarrollo y el progreso.

La política exterior de Egipto es consciente también de que el mundo de hoy está muy complicado, donde sus países y unidades políticas alcanzan alrededor de ciento sesenta países entre grandes, medianos y pequeños, entre ricos y pobres, con diferentes papeles y participaciones en la vida internacional contemporánea, pero todos en el marco de su calidad de miembros de las Naciones Unidas gozan del principio de igualdad en la soberanía a la sombra de la universalidad la organización internacional contemporánea.

Egipto esta seguro del crecimiento del fenómeno de la multipolaridad y su remplazo en lugar de la bipolaridad que está en camino de desaparecer, y es por ello que patrocina en su política exterior estimular al Movimiento de No Alineados, a la necesidad de seguir lo que el mundo esta viviendo, una étapa de desarrollo de suma importancia mientras se prepara para entrar en la última década del siglo veinte, y es la étapa que dejará sus claras huellas sobre el futuro de las relaciones internacionales en el próximo siglo, porque nuestros Estados y países no pueden estar aislados de estos acontecimientos y desarrollos o estarían persistiendo sobre conceptos que serán del pasado próximo.

Egipto invitó a todos los países del mundo para que trabajen juntos para profundizar nuestra visión del mundo en está nueva época y para fijar el papel que cada uno de nosotros debe cumplir para contribuir en fijar su fisonomía y sus bases, pues sin está participación colectiva de la familia internacional, en la época del consenso, nos haría falta la claridad y la estabilidad y estaría sujeta a las agitaciones y las recaídas que influyen negativamente en nuestra visión hacia el futuro.

### Egipto y el Movimiento de los No Alineados

Egipto fué uno de los países exploradores y fundadores del Movimiento de los No Alineados, y su política exterior sigue confirmando el compromiso hacía el Movimiento que comprobó su vitalidad e importancia para lograr el desarrollo equilibrado en el ámbito de las relaciones internacionales desde la realización de la Conferencia Cumbre de este Movimiento en septiembre de 1961, y donde los acontecimientos y desarrollos que el mundo está viendo todavía hasta nuestro día de hoy, comprobaron la importancia de conservar su papel explorador en dibujar una imagen nueva para el mundo en medio de los desafíos crecientes y en frente a los continuos riesgos que amenazan el progreso de nuestro planeta.

La visión egipcia está basada en el hecho de que el Movimiento de los No Alineados posee los motivos de la autofuerza lo que permite al Movimiento refijar su papel en concordancia con los nuevos desafios, y el primero de estos objetivos es la claridad de nuestra visión hacia el objetivo y el método que lleva a su realización en el futuro visible. La diplomacia egipcia había tomado la iniciativa en fecha temprana en mayo de 1988, de preparar un proyecto y reclamar de la Organización de la Unidad Africana, la emisión de una resolución respecto a la necesidad de dar importancia y pensar en los métodos para renovar la juventud del Movimiento de los No Alineados y consolidar su papel en todos los campos y en la necesidad de enfrentar los nuevos desafios que obstaculizan el camino del Movimiento con un pensamiento desarrollado y un trabajo dinámico y activo que responde a los continuos cambios que el mundo esta viendo. Y la política exterior egipcia contribuyó y sigue contribuyendo en la labor para desarrollar el Movimiento con respecto al programa y al método de trabajo.

Asimismo, Egipto opina que el desarrollo y la modernización no se deben exclusivamente a los aspectos de trámites, sino que deben incluir aspectos objetivos que tienen sus bases y que se representan en el interés con las nuevas cuestiones que surgieron en el cielo de la vida internacional contemporánea y en patrocinar al llamamiento a la democracia de las relaciones internacionales y la realización del mejor nivel posible de la igualdad entre los países como exigencia necesaria en esta étapa.

## La Política Exterior Egipcia y el circulo árabe.

Sr. ser natural que la comprensión y la conciencia responsable de Egipto con la realidad de su ubicación estratégica singular con sus dimensiones políticas, culturales y de su civilización y su estímulo para que asuma un papel especialmente distinguido, particularmente en esta época donde crecen los desafios morales y materiales juntamente, y tomando conciencia con la realidad fija de que es parte inseparable del mundo árabe y de que es imposible que la nación árabe niegue el papel de Egipto, su responsabilidad histórica y sus enormes sacrificios, pues su política exterior dió siempre al circulo árabe la prioridad que merece y ha tenido éxito en reanudar sus relaciones diplomáticas con todos los países árabes después que fueron interrumpidas desde hace alrededor de diez años a causa de los Tratados de Paz que fueron firmados entre Egipto e Israel. Asimismo, recuperó su carácter como miembro de la Liga Arabe y esta se volvió a su sede original en El Cairo. Y la diplomacia egipcia tuvo todo el cuidado en fijar al regreso a la Liga Arabe, ocho pilares que son equivalentes a una declaración o a un documento nuevo cuyos puntos fijen las bases de la acción arabe unificada en el ámbito interno y externo, y en la imaginación de la diplomacia egipcia que estos puntos tienen como objetivo dar empuje positivo para la

estrategia del trabajo árabe en el futuro, porque estos puntos buscan encontrar una formula árabe acordada para la paz y para conseguir un contenido realista para la defensa común sin tomar en consideración las diferencias. Y para comprometerse con el principio de No Intervención en los asuntos internos de cualquier país árabe, y para confirmar una política práctica que lleva a mayor cooperación en todos los campos, para dirigir los esfuerzos comunes hacia la obtención de la tecnología moderna, para consolidar la cooperación árabe global con una forma que se caracteriza con la estabilidad, y la política egipcia en el circulo árabe trabaja para llamar a la necesidad del dominio del principio de la franqueza en el tratamiento de todas las cuestiones árabes, pues la sinceridad y la franqueza son el único camino para construir las posiciones comunes sobre bases objetivas.

Y siendo el compromiso de Egipto con la paz, un compromiso de principio que vive su profundidad, y es una creencia fija que no se sacude, pues cuando sus relaciones con un mundo árabe volvieron a conseguir su mensaje explorador para que sea un puente hacia una paz duradera, justa y global en el Medio Oriente, Egipto no hizo trueque de su posición de la paz por sus nuevas relaciones con su mundo árabe, sino que recuperó estas relaciones en el marco de un clima árabe nuevo de mayor racionalismo que confia en la capacidad de Egipto para que sea un guardián que conserva los objetivos de la lucha árabe.

Y sr. ser que la vuelta de "Taba" a su lugar natural en Egipto en marzo de 1989 después de una batalla jurídica, contiene un importante sentido que se representa en que la vuelta de "Taba" a Egipto por las negociaciones y los métodos pacíficos jurídicos como el arbitraje, significa que la paz es más valiosa y más difícil usurpar los territorios de los otros. Y que la seguridad de cualquier no la garantiza ni asegura sino la buena vecindad con los otros.

# La Política Exterior de Egipto y los países de América Latina.

Hay factores numerosos y extensivos en el límite del continente latino que podrían llevar a la consolidación de la continuación de la comprensión y el apoyo a la política exterior egipcia y para aumentar el volumen de negocios entre Egipto y estos países, que algunos de ellos han logrado un nivel alto del progreso científico en los campos de la industria y la tecnología moderna, y que algunos de ellos poseen también las experiencias y las prácticas técnicas, especialmente en el campo del uso de la energía nuclear para los objetivos pacíficos, lo cual permite que Egipto desarrolle sus relaciones con estos países por el interés común de ambas partes o en el marco del concepto de la cooperación triangular con otros países en desarrollo, especialmente los países africanos. Y sr. ser lo más destacable de esta clase de cooperación, que se realiza lejos de exigencias y consideraciones del trato con los otros países.

También la diplomacia egipcia trabaja para desarrollar las posibilidades de estimular y fortalecer las relaciones egipcias latinas hacia adelante en los diferentes campos políticos, económicos, turísticos, científicos y agrícolas, especialmente que Egipto depende en sus importaciones de algunas de las más importantes mercaderías alimenticias como la carne y el trigo de algunos países de este grupo. Al mismo tiempo existe la voluntad política en los países de la región para consolidar sus relaciones con Egipto de una manera que puedo decir que el futuro de las relaciones egipcias con los países del continente latino es un futuro prometedor.

Muchas gracias por su atención.